

**COLLOQUE DU FORUM DES DROITS SUR L'INTERNET
28 SEPTEMBRE 2004**

« LES REPOSES AUX DEFIS DU PEER-TO-PEER »

AU SENAT

BIOGRAPHIES

PRESIDENTS DE TABLES RONDES

**INTERVENANTS AUX TABLES RONDES
DE LA MATINEE ET DE L'APRES MIDI**

INTERVENANTS A LA TABLE RONDE POLITIQUE

PRESIDENCES

Isabelle FALQUE-PIERROTIN – Organisation du colloque & présidence Table ronde « Le point de vue des politiques » Présidente du Forum des droits sur l'internet, conseiller d'Etat



Déléguée générale et Présidente du conseil d'orientation du Forum des droits sur l'internet depuis mai 2001, Isabelle Falque-Pierrotin est également Conseiller d'Etat, membre du Conseil supérieur de la propriété littéraire et artistique depuis décembre 2002, membre de la Commission nationale française de l'Unesco depuis décembre 2003 et membre de la Commission nationale de l'informatique et des libertés depuis janvier 2004.

Jacques VALADE – Patronage du colloque
Sénateur de la Gironde (Aquitaine)
Président de la commission des affaires culturelles



Jacques Valade est Président de la commission des affaires culturelles, membre de l'Office parlementaire d'évaluation des choix scientifiques et technologiques et membre du Groupe Union pour un Mouvement Populaire. Ancien Ministre, ancien député, ancien Conseiller régional d'Aquitaine, Jacques Valade est également conseiller municipal de Bordeaux.

Michel THIOLLIÈRE – Présidence Table ronde « Les défis du P2P »
Sénateur de la Loire, Maire de Saint-Etienne
Rapporteur au Sénat du projet de loi « Droits d'auteur et droits voisins dans la société de l'information »



Michel Thiollière est Sénateur de la Loire depuis septembre 2001 et maire de Saint-Étienne depuis 1994, réélu en 1995 et en 2001, président de Saint-Etienne Métropole depuis décembre 1995, membre du bureau national du Parti radical, secrétaire national de l'Union pour un Mouvement Populaire chargé de la politique de la ville, membre du bureau de l'association des maires des grandes villes de France (AMGVF), vice-président du Conseil Régional Rhône-Alpes chargé de l'enseignement supérieur, de la culture, de la recherche et de l'innovation de janvier 1999 à septembre 2001, conseiller général de la Loire de 1985 à 1992 puis vice-président de 1992 à 1998.

Jean MARTIN – Présidence Table ronde « Lutte contre la contrefaçon et éducation »
Avocat, personnalité qualifiée au Conseil supérieur de la propriété littéraire et artistique

Jean Martin est avocat à la Cour, chargé d'enseignement à l'université Paris-Dauphine, expert près de la commission européenne, directeur de l'Encyclopédie du droit de la communication, auteur de nombreux articles et ouvrages sur le droit de la communication.

André VALLET – Présidence Table ronde « Les modes de rémunération »

Sénateur des Bouches-du-Rhône, président du groupe musique et chanson du Sénat.



Après une carrière dans l'enseignement, André Vallet a été élu Conseiller général des Bouches-du-Rhône en 1982, réélu en 1988. Vice Président du Conseil général, il est élu Maire de Salon-de-Provence en 1989. Réélu en 1995, il ne s'est pas représenté en 2001. Par ailleurs, il est élu sénateur des Bouches-du-Rhône en septembre 1989 et réélu en septembre 1995. Il est actuellement Président du groupe musique et chanson du Sénat.

Jean BERBINAU – Présidence Table ronde « Les offres de distribution légales »

Membre du Conseil général des Technologies de l'information



Directeur du Plan pour l'Ile de France hors Paris à la fin des années 70, Jean Berbinou est l'un des multiples acteurs de "l'épopée du téléphone" au cours de cette décennie. Directeur des Affaires Commerciales du Réseau National, il rejoint l'Agence France Presse comme Directeur technique. Jean Berbinou est également Délégué Général d'EDIFRANCE-AFNOR. Il conduit l'élaboration des Schémas Directeurs des Systèmes d'Information à la DATAR. Enfin, Jean Berbinou est Membre du Conseil Général des Technologies de l'Information depuis 2001. Il s'y est vu notamment confier par les ministres de la Culture et de la Communication et les ministres de l'Industrie les missions conjointes aux deux ministères relatives à la Propriété Littéraire et Artistique (copie privée avec Serge Kancel, piraterie et offre légale avec Philippe Chantepie).

**INTERVENANTS
AUX TABLES RONDES**

« LES DEFIS DU P2P »

« LUTTE CONTRE LA CONTREFAÇON ET EDUCATION »

« LES MODES DE REMUNERATION »

« LES OFFRES DE DISTRIBUTION LEGALES »

**Daniel KAPLAN**

Délégué général FING (Fondation pour l'Internet Nouvelle Génération)

Daniel Kaplan est co-fondateur et délégué général de la Fondation pour l'Internet Nouvelle Génération (FING), un projet collectif et ouvert de veille, de recherche-développement et d'expérimentation centré sur les usages de l'Internet de demain. Il préside également l'Institut européen du e-learning (ElfEL). Il est membre de la Chambre d'experts du programme e-Europe, co-fondateur et administrateur du Chapitre français de l'Internet Society. Il a écrit ou dirigé 13 ouvrages sur le thème de l'internet, de la mobilité, de l'e-éducation, du commerce et des médias électroniques. Il est l'auteur d'un article intitulé "Musique, numérique, propriété et échange : 8 millions de délinquants ?"

Daniel Kaplan est personnalité qualifiée au Conseil d'orientation du Forum des droits sur l'internet.

Pierre SIRINELLI

Professeur à l'Université Paris-1 (Panthéon – Sorbonne)

Pierre Sirinelli est Professeur à l'Université Paris-1 (Panthéon – Sorbonne). Il est Doyen honoraire de la Faculté Jean Monnet (Droit, Economie, Gestion), Président de l'AFPIDA (association française pour la protection internationale du droit d'auteur), Vice-Président de l'Association Littéraire Artistique Internationale (ALAI), Directeur du CERDI (Centre d'études et de recherches en droit de l'immatériel), Directeur du DESS de droit du numérique et des nouvelles techniques, Directeur du DESS de droit et administration de la communication audiovisuelle, membre fondateur du Forum des droits sur l'internet, membre du Conseil Supérieur de la Propriété Littéraire et artistique (ministère de la Culture français), membre du Conseil National anti-contrefaçon (CNAC) et expert pour l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle.

Pierre Sirinelli est personnalité qualifiée au Conseil d'orientation du Forum des droits sur l'internet.

**Benoît DANARD**

Chef du service des études au CNC (Centre National de la Cinématographie)

Benoît Danard débute sa carrière en 1990 comme chargé de mission au service des études du Conseil supérieur de l'audiovisuel. En 1997, il est nommé chef du service des autorisations et des analyses économiques du CSA. Il rejoint, en 1999, le Centre national de la cinématographie comme chef du service des études, des statistiques et de la prospective. En 2000, il publie « Télévision de pénurie, Télévision d'abondance » à la Documentation française. Il est également chargé de cours en économie des médias à l'Université de Paris IX-Dauphine et en économie du cinéma à la FEMIS. Il est expert auprès de la Commission européenne et du Conseil de l'Europe.

**Jean-Pierre QUIGNAUX**

Responsable mission Médias NT et Politiques Familiales à l'UNAF (Union Nationale des Associations Familiales)

Jean-Pierre Quignaux a travaillé, à divers postes de responsabilités ou comme expert, notamment pour le Bureau des Affaires Scientifiques et Technologiques du Secrétariat Général de la Défense Nationale, le Comité d'Action Scientifique de Défense, le Centre de Prospective et d'Evaluation du Ministère de la Recherche et de la technologie, la Direction de la Coopération Scientifique et Technique du Ministère des Affaires Etrangères, l'Association pour la Diffusion de l'Information Technologique, la Commission Européenne, l'Agence de Coopération Technique, la société ITEMS international. Il est responsable de la Mission Médias, Nouvelles Technologies et Politiques Familiales à l'Union Nationale des Associations Familiales depuis 4 ans. Il est aussi membre de la Commission de classification des films du Centre National du Cinéma, du Comité Européen d'Arbitrage de la classification des jeux vidéo de l'Internet Software Federation of Europe, du Conseil d'orientation du Forum des droits sur l'internet et du Comité d'orientation du Centre National d'Education à Distance.

L'UNAF est membre du Forum des droits sur l'internet.

Frédéric DELACROIX

Délégué général de l'Association de lutte contre la piraterie audiovisuelle

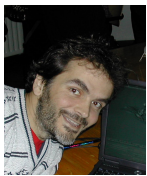
Frédéric Delacroix est délégué général de l'ALPA qui est une association qui regroupe différents acteurs de l'industrie du cinéma et de l'audiovisuel concernés par la piraterie. Son objet est de lutter contre toutes les formes de piraterie, qu'elles portent sur les supports physiques ou sur Internet.

**Thaima SAMMAN**

Directrice département Affaires Publiques et Juridiques Microsoft France

Thaima Samman dirige le département Affaires Publiques et Juridiques de Microsoft France. Juriste de formation, elle a été plusieurs années collaboratrice de Claude Bartolonne (ancien Ministre de la Ville) avant de s'inscrire au Barreau de Paris. Avocate chez August & Debouzy où pendant plusieurs années elle a traité de nombreux dossiers autour des technologies de l'information (cryptologie, protection des données personnelles, propriété intellectuelle, droit de l'informatique en général...) elle prend début 2001 la direction du département *Corporate Affairs* de Philip Morris France avant de rejoindre Microsoft France en septembre 2003.

Microsoft est membre du Forum des droits sur l'internet.

**Loïc DACHARY**

Free Software Fondation

Loïc Dachary participe activement au mouvement Logiciel Libre depuis 1987, notamment par ses activités au sein de la Free Software Foundation. Il a fondé le collectif EUCD.info afin d'alerter contre les risques que la directive européenne du 22 mai 2001 fait peser sur le droit d'auteur et les droits des utilisateurs. En tant que représentant de la Free Software Foundation en France, il agit pour faire prendre en compte la philosophie du Logiciel Libre au sein des instances gouvernementales et lors des débats législatif. Développeur de Logiciel Libre à titre professionnel, il défend le droit pour chacun de publier son programme original sous la licence libre de son choix.

La FSF est membre du Forum des droits sur l'internet.

**Patrice HUERRE**

Psychiatre et directeur de la Fondation Santé des Etudiants de France

Psychiatre des hôpitaux, psychanalyste Directeur médical de la Clinique médico-universitaire Georges Heuyer (Fondation Santé des Etudiants de France), Psychiatre expert auprès de la Cour d'Appel de Paris, Patrice Huerre travaille auprès d'adolescents depuis plus de 20 ans. Après avoir assuré la direction médicale de la Clinique Dupré à Sceaux, qui accueille des lycéens et des étudiants pour des soins et des études, il dirige depuis quelques années la Clinique Médico-Universitaire Georges Heuyer à Paris qui reçoit le même public. Secrétaire de l'Association Internationale de Psychiatrie de l'Adolescent (ISAP). Membre de la Société Française de Psychiatrie de l'Enfant et de l'Adolescent, il est l'auteur de nombreux articles relatifs à l'adolescence et de plusieurs ouvrages dont "Arrête de me parler sur ce ton", avec Laurence Delpierre, Albin Michel, janvier 2004.

**Alain CHARRIRAS**

Administrateur ADAMI

Administrateur à l'ADAMI depuis 1999, trésorier de SORECOP, Trésorier du théâtre Mouffetard, Alain Charriras est musicien professionnel depuis 1973, compositeur et illustrateur sonore de génériques et habillages sonores de toutes les créations audio visuelles et télé de Kiki Picasso et Jacques Elie Chabert, scénariste pour KG Production et Art Force Industrie. Il a participé à la création de l'association Art 3000 pour l'intégration des technologies nouvelles (image de synthèse) dans l'art contemporain. Alain Charriras est diplômé de Sciences Eco et de l'Ecole des Impôts. Membre de MENSA France de 1970 à 1980. GRETA des arts & techniques du théâtre.

L'ADAMI est membre du Forum des droits sur l'internet.

**Philippe PERSON**

Directeur Général du SDSD (Syndicat des Détaillants Spécialisés du Disque)

Directeur Général du SDSD (Syndicat des Détaillants Spécialisés du Disque) – qui défend les intérêts des disquaires en France et des commerces de biens culturels en Europe – depuis mars 2002, Philippe Person est diplômé de l'Ecole Supérieure de Commerce et d'Administration des Entreprises de Toulouse (promotion 1988) du Regent's college (Londre) et de la London City University. Il a été co-fondateur de la société SoWatt Music, édition musicale et production studio, Vice President Copyright Affairs pour Audiosoft (Genève, San Francisco), Technology Projects Executive pour l'IFPI (International Federation of the Phonographic Industry) (Londres), Chef du bureau anti-piraterie de la SCPP (Société Civile des Producteurs Phonographiques) et commercial pour Sony Music.

**Marie-Christine LEVET**

Présidente de l'AFA (Association des fournisseurs d'accès), Présidente de T-Online France / Club-Internet

PDG des filiales françaises de deux grandes marques de l'Internet européen, Marie-Christine Levet est diplômée d'HEC et de l'INSEAD. Elle fait ses classes dans le conseil en management chez Accenture, avant de rejoindre Disney puis PepsiCo. Elle rejoint Bertelsmann en 1997, pour lancer la version française de Lycos. En décembre 2001, elle est nommée PDG de T-Online France / Club-Internet. Dès 2002, elle lance une offensive de démocratisation de l'ADSL. Elle développe fortement les contenus haut débit proposés aux abonnés avec notamment le lancement du premier portail haut débit et de la première offre de télévision sur ADSL dès 2002. Elle a également mis en place une politique ambitieuse de services et a lancé dès octobre 2003 la première offre haut débit sans fil Wi-Fi. En janvier 2004, elle est élue Présidente de l'AFA (Association des Fournisseurs d'Accès) qui représente les intérêts de tous les acteurs du marché.

L'AFA est membre du Forum des droits sur l'internet,

**Alain RIOULT**

Représentant du SFIB Alliance TICs, Secrétaire général de Hewlett Packard

Alain Rioult est Secrétaire Général de Hewlett Packard France depuis 1992. Il est en charge des actions menées auprès des instances gouvernementales et collectivités ainsi que les actions dans le domaine du développement durable et de la philanthropie. Il a rejoint HP en 1980 où il a occupé successivement jusqu'en 1992 les fonctions de Directeur Administratif et Financier, Crédit Manager, Directeur du Centre de Distribution et d'HP Direct et Directeur d'HP Finance. Alain Rioult a une Licence de Droit Privé (1971) et un DESS de Droit des Affaires (1973). Il est diplômé de l'Institut d'Administration des Entreprises (1973) et du Centre de Perfectionnement aux Affaires de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (1981) et la Darden School de Virginia University aux Etats-Unis (1989).

**Sophie BRAMLY**

Directrice des nouveaux médias chez Universal Music France

Directrice des nouveaux médias chez Universal Music France, qui a ouvert le site E-compile.fr (téléchargements sécurisés de fichiers audio) en novembre 2001, Sophie Bramly a été notamment directeur marketing national chez Barclay, directeur marketing international chez Remark Records, productrice et programmatrice de diverses émissions à MTV Europe (Londres) dont « Yo ! Mtv raps » et productrice de « Système 6 » sur TV6.

Universal Music France est membre du Forum des droits sur l'internet.

**François MOMBOISSE**

Président de la FEVAD (Fédération des Entreprises de Vente à Distance), Directeur du site Fnacmusic

Diplômé de l'Ecole polytechnique et d'un MBA de l'INSEAD, François Momboisse dirige la Fédération des Entreprises de Vente à Distance (FEVAD) et est directeur du site Fnacmusic. Il a rejoint la FNAC en avril 2001 et a été durant deux ans directeur général du pôle Enfants (Eveil et Jeux et FNAC Junior). Précédemment, il a été Chef de Marque et Directeur associé marketing chez Procter & Gamble,

Directeur marketing France, Directeur général Belgique et Directeur général France chez Benckiser et Directeur général France chez D Interactive.

La FEVAD est membre du Forum des droits sur l'internet.

**Antoine VIVIEN**

Vice-Président de Hewlett Packard France

Antoine Vivien est Vice-Président et Directeur Général de la Division Imagerie & Impression numérique de HP France depuis le début 1998. Il possède une expérience de plus de 27 ans dans l'informatique dont 20 chez HP. Antoine Vivien a propulsé la marque au premier rang du marché français de l'électronique Grand Public. Il est également un spécialiste des questions de financement dans l'informatique. Il était auparavant Président du Directoire de Leasametric France, filiale de location court terme de Hewlett-Packard, et Gérant de Hewlett-Packard France Finance. Directeur commercial du financement des ventes pour l'Europe du Sud en 1995, il est ensuite Directeur de l'activité Consommables pour l'Europe du Sud, poste rattaché au Comité de Direction de HP depuis 1997. Diplômé de l'Institut du Commerce de Paris et de l'INSEAD, il débute sa carrière chez ICL en 1979 comme ingénieur commercial. Cinq ans plus tard, il intègre HP avec la même fonction pour devenir en 1985 chef des ventes indirectes pour Paris et la région Nord. En 1987, Antoine Vivien est nommé Directeur de la région Est et en 1991, Directeur commercial de la branche Grandes Entreprises.

**Xavier FILLIOL**

Co-Président de Commission Musique du GESTE (Groupement des éditeurs de services en ligne)

Expert de la filière musicale et des NTIC, spécialisé dans les questions légales, Xavier FILLIOL (co-fondateur / Business Affairs - Licensing) est en charge des relations avec l'industrie musicale pour la société Musiwave (leader européen dans l'édition de services musicaux mobiles). Musicien et journaliste, il a dirigé le Centre Info Rock de l'IRMA (Information et ressources pour les musiques actuelles). Dès 1997, il a été l'un des rares spécialistes à présenter à l'industrie musicale et au gouvernement français les risques et opportunités du format mp3.

Xavier est aussi co-président de la commission Musique du GESTE (Groupement des éditeurs de services en ligne). Cette association qui compte plus de 130 membres travaille avec les acteurs du secteur afin de créer les conditions favorables au développement des services en ligne.

**Frédérique PFRUNDER**

Chargée de mission CLCV (Association Consommation Logement et Cadre de Vie)

Frédérique Pfrunder est diplômée de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris et de l'Institut des Hautes Etudes Internationales. Après avoir été assistante parlementaire d'un député européen, elle est, depuis 1999, chargée de mission à la CLCV où elle est en charge des questions liées à l'internet et aux nouvelles technologies. Elle est membre depuis juin 2000 de la Commission de l'article L311-5 du code de la propriété intellectuelle qui détermine les montants de la redevance pour copie privée.

La CLCV est membre du Forum des droits sur l'internet.

**Frédéric GOLDSMITH**

Directeur juridique du SNEP (Syndicat National de l'Édition Phonographique)

Directeur juridique du Syndicat national de l'édition phonographique depuis 1995, avocat de formation, Frédéric Goldsmith a travaillé plusieurs années au sein d'un cabinet international, puis a intégré une société de perception et de répartition des droits, avant de rejoindre le SNEP. Il participe aux travaux européens et internationaux en matière de propriété littéraire et artistique. Il écrit régulièrement des articles sur les questions touchant aux relations entre le numérique et l'audiovisuel et donne des cours sur la propriété intellectuelle à l'Université de Paris X – Nanterre et à la Faculté de droit de Grenoble. Il est administrateur de l'association Cyberlex, qui rassemble des experts de l'informatique, du multimédia et des télécommunications.

Le SNEP est membre du Forum des droits sur l'internet.

**Catherine KERR VIGNALE**

Membre du Directoire SACEM (Société des Auteurs Compositeurs et Editeurs de Musique)

Diplômée de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris (Service Public) et de la Faculté de Droit de Paris (Licence en Droit Public - DESS de Science Politique), Catherine Kerr Vignale est Membre du Directoire de la SACEM/SDRM - Direction des Relations Clientèle, Secrétaire Général de la SDRM (Société pour l'Administration du Droit de Reproduction Mécanique des Auteurs, Compositeurs et Editeurs) et Gérant de SESAM (Société de gestion collective chargée des droits Multimédia).

La SACEM est membre du Forum des droits sur l'internet.

INTERVENANTS A LA TABLE RONDE

« LE POINT DE VUE POLITIQUE »

**Michel THIOLLIERE**

Sénateur de la Loire, Maire de Saint-Etienne

Rapporteur au Sénat du projet de loi « Droits d'auteur et droits voisins dans la société de l'information »

Michel Thiollière est Sénateur de la Loire depuis septembre 2001 et maire de Saint-Étienne depuis 1994, réélu en 1995 et en 2001, président de Saint-Etienne Métropole depuis décembre 1995, membre du bureau national du Parti radical, secrétaire national de l'Union pour un Mouvement Populaire chargé de la politique de la ville, membre du bureau de l'association des maires des grandes villes de France (AMGVF), vice-président du Conseil Régional Rhône-Alpes chargé de l'enseignement supérieur, de la culture, de la recherche et de l'innovation de janvier 1999 à septembre 2001, conseiller général de la Loire de 1985 à 1992 puis vice-président de 1992 à 1998.

**Christian VANNESTE**

Député Nord (10^{ème}), Rapporteur au Sénat du projet de loi « Droits d'auteur et droits voisins dans la société de l'information »

Christian Vanneste a été nommé en janvier 2004 rapporteur pour la commission des lois de l'Assemblée nationale du projet de loi (numéro 1206) relatif au droit d'auteur et droits voisins dans la société d'information. Lors de son mandat d'adjoint au maire de Tourcoing, Christian Vanneste était en charge des affaires culturelles. Député Nord (10^{ème}) du groupe politique Union pour un Mouvement Populaire, Christian Vanneste est Professeur de philosophie. Il est notamment membre de la commission des lois, membre titulaire du conseil national de l'enseignement supérieur privé, Secrétaire du groupe d'études sur la sécurité intérieure. Il est également Membre du Conseil municipal de Tourcoing, Nord.

**Christian PAUL**

Député de la Nièvre (3^{ème})

Député de la Nièvre (3^{ème}) du groupe politique socialiste, Adjoint au Maire de Lormes (Nièvre), Membre du Conseil général (Nièvre), Vice-Président du Conseil régional (Bourgogne), Christian Paul est Administrateur civil. Il est notamment Membre de la commission des affaires culturelles, Rapporteur pour avis au nom de la commission des affaires culturelles sur le budget des affaires sociales, du travail et de la solidarité formation professionnelle), Membre de la délégation de l'Assemblée nationale pour l'Union européenne, Membre titulaire de la commission nationale des comptes de la formation professionnelle, Vice-Président du groupe d'études sur internet, technologies de l'information et de la communication et commerce électronique. Christian Paul a également été Secrétaire d'Etat à l'outre-mer, auprès du ministre de l'intérieur.



Alex TURK

Sénateur du Nord, Président de la CNIL (Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés)

Docteur d'Etat en droit public (1984), maître de conférences de droit public (1985-1992) à la faculté de droit de Lille II, chargé de cours à l'Institut d'études de sciences politiques de Lille (1991-1994) ainsi qu'aux universités catholiques de Lille, conseiller général depuis 2001 du canton de Lille-centre, Alex Türk, sénateur du Nord élu le 24 septembre 1992 (non-inscrit) et réélu en septembre 2001 (non-inscrit), est membre de la Commission des lois depuis 1992, Membre de la Commission nationale de l'informatique et des libertés depuis 1992, Président de l'autorité de contrôle Schengen de 1995 à 1997, de l'autorité de contrôle commune d'Europol (2000-2002), de l'autorité de contrôle d'Eurodac (2003) et vice-président de la CNIL de 2002 à 2004. Alex Türk est Président de la Commission nationale de l'informatique et des libertés depuis le 3 février 2004.